

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche, according to standard 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Informações sobre la ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Opplysninger på produktkort iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014		
M	310.0537.884 P1612		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	leverantörin nimi	Tavarantimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibeteckelse	Tavarantimittajan mallitunniste	Modelidentifikation	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija	
AEChood	90,1	kWh/a	AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvās patēriņš
EEC	D		EED	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energiieffektivitetsklass	Energiieffektivitetsklass	Energiieffektivitetsklass	Energiieffektivitetsklass	Класс энергетической эффективности	Energiaatõhusususe klass	Energoefektivitātes klase
FDE	7,2		FDE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Efficiëntiefluiditeits	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiência fluidodinámica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldünaamika tõhusus	Sidkruuna dinamiskā efektivitāte
FDEChood	F		FDE	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiência fluidodinámica	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldünaamika õhususe klass	Sidkruuna dinamiskā efektivitātes klase
LE	36	lux/Watt	LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitāte
LEC	A		GFCE	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitāte
GFE	65,1	%	GFE	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringssefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Фильтрация жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimise tõhusus
GFE	65,1		GFE	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringssefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimise tõhusus
Qmin	D	m3/h	Qmin	Fusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Sehlgeschwindigkeit	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a la velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufthjennomstrømming ved laveste hastighet	Lufthjennomstrømming ved laveste hastighet	Lufthjennomstrømming ved laveste hastighet	Lufthjennomstrømming ved laveste hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvool minimaalskiiruse	Minimaalskiiruse gaia plāsmas ātrums
Qmax	210		Qmax	Fusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Sehlgeschwindigkeit	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a la velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufthjennomstrømming ved høyeste hastighet	Lufthjennomstrømming ved høyeste hastighet	Lufthjennomstrømming ved høyeste hastighet	Lufthjennomstrømming ved høyeste hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvool maksimumikiiruse	Maksimaalskiiruse gaia plāsmas ātrums
Qboost	420	m3/h	Qboost	Fusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Sehlgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de ar a la velocidad intensa	Flujo de ar na regulação de velocidade intensa	Lufthjennomstrømming ved intensiv hastighet	Lufthjennomstrømming ved intensiv hastighet	Lufthjennomstrømming ved intensiv hastighet	Lufthjennomstrømming ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvool intensiivkiiruse	Pālielinātā gaia plāsmas ātrums
SPEmin	N/A		SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung bei geringster Sehlgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na velocidade mínima	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na velocidade mínima	Lufthjennomstrømming ved laveste hastighet	Lufthjennomstrømming ved laveste hastighet	Lufthjennomstrømming ved laveste hastighet	Lufthjennomstrømming ved laveste hastighet	Акустическая A-взвешенная мощность звуковой энергии в воздухе при минимальной скорости	Ohuvool akustilise A-võrgete jõuetekemissioon ved minimumskiiruse	Ohuvool akustilise A-võrgete jõuetekemissioon ved minimumskiiruse
SPEmax	55	dBA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung bei höchster Sehlgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na velocidade máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na velocidade máxima	Lufthjennomstrømming ved intensiv hastighet	Lufthjennomstrømming ved intensiv hastighet	Lufthjennomstrømming ved intensiv hastighet	Lufthjennomstrømming ved intensiv hastighet	Акустическая A-взвешенная мощность звуковой энергии в воздухе при максимальной скорости	Ohuvool akustilise A-võrgete jõuetekemissioon maksimumskiiruse	Ohuvool akustilise A-võrgete jõuetekemissioon maksimumskiiruse
SPEboost	68		SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Sehlgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na velocidade intensa	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na velocidade intensa	Lufthjennomstrømming ved intensiv hastighet	Lufthjennomstrømming ved intensiv hastighet	Lufthjennomstrømming ved intensiv hastighet	Lufthjennomstrømming ved intensiv hastighet	Акустическая A-взвешенная мощность звуковой энергии в воздухе при интенсивной скорости	Ohuvool akustilise A-võrgete jõuetekemissioon intensiivkiiruse	Ohuvool akustilise A-võrgete jõuetekemissioon intensiivkiiruse
P0	N/A	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit stand	Consumo de energía en modo de desactivación	Consumo de energia no modo de desativação	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tõrjetarve väljalülitatud seisundis	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā
Ps	N/A		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõrjetarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš poeitiivstāndby reģimā
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsppligter iht. 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger iht. 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
EEIhood	95,1		EEI	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energiieffektivitetsindex	Energiieffektivitetsindex	Energiieffektivitetsindex	Energiieffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaatõhusususe indeks	Energoefektivitātes indekss
Qbp	231,0	m3/h	Qbp	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	izmēritais gaia plāsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Qmax	420,0		Qbp	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	izmēritais gaia spiediens visefektīvākajā punktā
Wl	4,4	W	Qmax	Fusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Flujo de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste lufthjennomstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimal lufstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne ohuvool	Maksimaalskiiruse gaia plāsmas ātrums
Wbep	160		Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisk kWh-vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk innangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk innangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk innangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk innangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Точка электроснабжения, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsussisend parima tõhususe punktis	izmēritais elektriskā jauda ievads visefektīvākajā punktā
WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione		WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mått elektrisk innangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk innangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk innangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk innangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda
Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura		Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Gennemsnitlig lysstyrke til belysningsystemet over komfjortoppen	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Gennemsnitlig lysstyrke til belysningsystemet over komfjortoppen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõue pinnal	Apgaismojuma vidējais apgaismojums uz kaitluma
Lwa	Livello di potenza sonora al massimo setting		Lwa	Livello di potenza sonora al massimo setting	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramètre maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogen op de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lyftekkeffektivitet ved høyest innstilling	Lyftekkeffektivitet ved høyest innstilling	Lyftekkeffektivitet ved høyest innstilling	Lyftekkeffektivitet ved høyest innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījumā
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'odore ed eliminare gli odori di cucina.			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'odore ed eliminare gli odori di cucina.			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'odore ed eliminare gli odori di cucina.			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'odore ed eliminare gli odori di cucina.			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'odore ed eliminare gli odori di cucina.			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'odore ed eliminare gli odori di cucina.		
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.		
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.			3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.			3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.			3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.			3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.			3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.		
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		
5) Efficienza antigrasso e antiodori.			5) Efficienza antigrasso e antiodori.			5) Efficienza antigrasso e antiodori.			5) Efficienza antigrasso e antiodori.			5) Efficienza antigrasso e antiodori.			5) Efficienza antigrasso e antiodori.		
6) Efficienza antigrasso e antiodori.			6) Efficienza antigrasso e antiodori.			6) Efficienza antigrasso e antiodori.			6) Efficienza antigrasso e antiodori.			6) Efficienza antigrasso e antiodori.			6) Efficienza antigrasso e antiodori.		
7) Efficienza antigrasso e antiodori.			7) Efficienza antigrasso e antiodori.			7) Efficienza antigrasso e antiodori.			7) Efficienza antigrasso e antiodori.			7) Efficienza antigrasso e antiodori.			7) Efficienza antigrasso e antiodori.		
8) Efficienza antigrasso e antiodori.			8) Efficienza antigrasso e antiodori.			8) Efficienza antigrasso e antiodori.			8) Efficienza antigrasso e antiodori.			8) Efficienza antigrasso e antiodori.			8) Efficienza antigrasso e antiodori.		
9) Efficienza antigrasso e antiodori.			9) Efficienza antigrasso e antiodori.			9) Efficienza antigrasso e antiodori.			9) Efficienza antigrasso e antiodori.			9) Efficienza antigrasso e antiodori.			9) Efficienza antigrasso e antiodori.		
10) Efficienza antigrasso e antiodori.			10) Efficienza antigrasso e antiodori.			10) Efficienza antigrasso e antiodori.			10) Efficienza antigrasso e antiodori.			10) Efficienza antigrasso e antiodori.			10) Efficienza antigrasso e antiodori.		
11) Efficienza antigrasso e antiodori.			11) Efficienza antigrasso e antiodori.			11) Efficienza antigrasso e antiodori.			11) Efficienza antigrasso e antiodori.			11) Efficienza antigrasso e antiodori.			11) Efficienza antigrasso e antiodori.		
12) Efficienza antigrasso e antiodori.			12) Efficienza antigrasso e antiodori.			12) Efficienza antigrasso e antiodori.			12) Efficienza antigrasso e antiodori.			12) Efficienza antigrasso e antiodori.			12) Efficienza antigrasso e antiodori.		
13) Efficienza antigrasso e antiodori.			13) Efficienza antigrasso e antiodori.			13) Efficienza antigrasso e antiodori.			13) Efficienza antigrasso e antiodori.			13) Efficienza antigrasso e antiodori.			13) Efficienza antigrasso e antiodori.		
14) Efficienza antigrasso e antiodori.			14) Efficienza antigrasso e antiodori.			14) Efficienza antigrasso e antiodori.			14) Efficienza antigrasso e antiodori.			14) Efficienza antigrasso e antiodori.			14) Efficienza antigrasso e antiodori.		
15) Efficienza antigrasso e antiodori.			15) Efficienza antigrasso e antiodori.			15) Efficienza antigrasso e antiodori.			15) Efficienza antigrasso e antiodori.			15) Efficienza antigrasso e antiodori.			15) Efficienza antigrasso e antiodori.		
16) Efficienza antigrasso e antiodori.			16) Efficienza antigrasso e antiodori.			16) Efficienza antigrasso e antiodori.			16) Efficienza antigrasso e antiodori.			16) Efficienza antigrasso e antiodori.			16) Efficienza antigrasso e antiodori.		
17) Efficienza antigrasso e antiodori.			17) Efficienza antigrasso e antiodori.			17) Efficienza antigrasso e antiodori.			17) Efficienza antigrasso e antiodori.			17) Efficienza antigrasso e antiodori.			17) Efficienza antigrasso e antiodori.		
18) Efficienza antigrasso e antiodori.			18) Efficienza antigrasso e antiodori.			18) Efficienza antigrasso e antiodori.			18) Efficienza antigrasso e antiodori.			18) Efficienza antigrasso e antiodori.			18) Efficienza antigrasso e antiodori.		
19) Efficienza antigrasso e antiodori.			19) Efficienza antigrasso e antiodori.			19) Efficienza antigrasso e antiodori.			19) Efficienza antigrasso e antiodori.			19) Efficienza antigrasso e antiodori.			19) Efficienza antigrasso e antiodori.		
20) Efficienza antigrasso e antiodori.			20) Efficienza antigrasso e antiodori.			20) Efficienza antigrasso e antiodori.			20) Efficienza antigrasso e antiodori.			20) Efficienza antigrasso e antiodori.			20) Efficienza antigrasso e antiodori.		
21) Efficienza antigrasso e antiodori.			21) Efficienza antigrasso e antiodori.			21) Efficienza antigrasso e antiodori.			21) Efficienza antigrasso e antiodori.			21) Efficienza antigrasso e antiodori.			21) Efficienza antigrasso e antiodori.		
22) Efficienza antigrasso e antiodori.			22) Efficienza antigrasso e antiodori.			22) Efficienza antigrasso e antiodori.			22) Efficienza antigrasso e antiodori.			22) Efficienza antigrasso e antiodori.			22) Efficienza antigrasso e antiodori.		
23) Efficienza antigrasso e antiodori.			23) Efficienza antigrasso e antiodori.			23) Efficienza antigrasso e antiodori.			23) Efficienza antigrasso e antiodori.			23) Efficienza antigrasso e antiodori.			23) Efficienza antigrasso e antiodori.		
24) Efficienza antigrasso e antiodori.			24) Efficienza antigrasso e antiodori.			24) Efficienza antigrasso e antiodori.			24) Efficienza antigrasso e antiodori.			24) Efficienza antigrasso e antiodori.			24) Efficienza antigrasso e antiodori.		
25) Efficienza antigrasso e antiodori.			25) Efficienza antigrasso e antiodori.			25) Efficienza antigrasso e antiodori.			25) Efficienza antigrasso e antiodori.			25) Efficienza antigrasso e antiodori.			25) Efficienza antigrasso e antiodori.		
26) Efficienza antigrasso e antiodori.			26) Efficienza antigrasso e antiodori.			26) Efficienza antigrasso e antiodori.			26) Efficienza antigrasso e antiodori.			26) Efficienza antigrasso e antiodori.			26) Efficienza antigrasso e antiodori.		
27) Efficienza antigrasso e antiodori.			27) Efficienza antigrasso e antiodori.			27) Efficienza antigrasso e antiodori.			27) Efficienza antigrasso e antiodori.			27) Efficienza antigrasso e antiodori.			27) Efficienza antigrasso e antiodori.		
28) Efficienza antigrasso e antiodori.			28) Efficienza antigrasso e antiodori.			28) Efficienza antigrasso e antiodori.			28) Efficienza antigrasso e antiodori.			28) Efficienza antigrasso e antiodori.			28) Efficienza antigrasso e antiodori.		
29) Efficienza antigrasso e antiodori.			29) Efficienza antigrasso e antiodori.			29) Efficienza antigrasso e antiodori.			29) Efficienza antigrasso e antiodori.			29) Efficienza antigrasso e antiodori.			29) Efficienza antigrasso e antiodori.		
30) Efficienza antigrasso e antiodori.			30) Efficienza antigrasso e antiodori.			30) Efficienza antigrasso e antiodori.			30) Efficienza antigrasso e antiodori.			30) Efficienza antigrasso e antiodori.			30) Efficienza antigrasso e antiodori.		
31) Efficienza antigrasso e antiodori.			31) Efficienza antigrasso e antiodori.			31) Efficienza antigrasso e antiodori.			31) Efficienza antigrasso e antiodori.			31) Efficienza antigrasso e antiodori.			31) Efficienza antigrasso e antiodori.		
32) Efficienza antigrasso e antiodori.			32) Efficienza antigrasso e antiodori.			32) Efficienza antigrasso e antiodori.			32) Efficienza antigrasso e antiodori.			32) Efficienza antigrasso e antiodori.			32) Efficienza antigrasso e antiodori.		
33) Efficienza antigrasso e antiodori.			33) Efficienza antigrasso e antiodori.			33) Efficienza antigrasso e antiodori.			33) Efficienza antigrasso e antiodori.			33) Efficienza antigrasso e antiodori.			33) Efficienza antigrasso e antiodori.		
34) Efficienza antigrasso e antiodori.			34) Efficienza antigrasso e antiodori.			34) Efficienza antigrasso e antiodori.			34) Efficienza antigrasso e antiodori.			34) Efficienza antigrasso e antiodori.			34) Efficienza antigrasso e antiodori.		
35) Efficienza antigrasso e antiodori.			35) Efficienza antigrasso e antiodori.			35) Efficienza antigrasso e antiodori.			35) Efficienza antigrasso e antiodori.			35) Efficienza antigrasso e antiodori.			35) Efficienza antigrasso e antiodori.		
36) Efficienza antigrasso e antiodori.			36) Efficienza antigrasso e antiodori.			36) Efficienza antigrasso e antiodori.			36) Efficienza antigrasso e antiodori.			36) Efficienza antigrasso e antiodori.			36) Efficienza antigrasso e antiodori.		
37) Efficienza antigrasso e antiodori.			37) Efficienza antigrasso e antiodori.			37) Efficienza antigrasso e antiodori.			37) Efficienza antigrasso e antiodori.			37) Efficienza antigrasso e antiodori.			37) Efficienza antigrasso e antiodori.		
38) Efficienza antigrasso e antiodori.			38) Efficienza antigrasso e antiodori.			38) Efficienza antigrasso e antiodori.			38) Efficienza antigrasso e antiodori.			38) Efficienza antigrasso e antiodori.			38) Efficienza antigrasso e antiodori.		
39) Efficienza antigrasso e antiodori.			39) Efficienza antigrasso e antiodori.			39) Efficienza antigrasso e antiodori.			39) Efficienza antigrasso e antiodori.			39) Efficienza antigrasso e antiodori.			39) Efficienza antigrasso e antiodori.		
40) Efficienza antigrasso e antiodori.			40) Efficienza antigrasso e antiodori.			40) Efficienza antigrasso e antiodori.			40) Efficienza antigrasso e antiodori.			40) Efficienza antigrasso e antiodori.			40) Efficienza antigrasso e antiodori.		
41) Efficienza antigrasso e antiodori.			41) Efficienza antigrasso e antiodori.														

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost / Príručka - Energetická účinnosť
Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priučnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα
Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER		PF	Gamino mikrokortelés információját pagál 65/2014	Skedta tal-Taqhfil tal-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. rendelkezéssel kapcsolatos információk	Informace o technických výrobcích v souladu s norem 65/2014	Información en la serie de productos según 65/2014	Informazioni de pe fisa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Silező Tűrge de réir Ülmh. 65/2014	
M	310.0537.884 P1612		S	I-nekijó pavadimāms	A-készítő neve	Iměno dodavatele	Meno dodávatele	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Nazwa dobavlatelya	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Аним an tsolaltrai	
AEChood	90,1	kWh/a	M	Modelo identifikator tal-moduli	A-készítő típusszáma	Identifikátor tal-moduli	Identifikace modelu	Indicativ model	Model Tanimi	Identifikacja podaci modelu	Identifikacija podaci modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντύλου	Model Tanimi	Identifikacija na modelu	Ознака модела	
EEC	D		AEC	Metinis energijos vartojimas	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consensu energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годична консумация на енергия	Годична консумация на енергия	Годична потрошња енергије	
FDE	7.2		EED	Energijos efektyvumo klasė	I-klasės tal-efiçiença energetika	Energiatahékonyasági besorolás	Frida energetická účinnost	Frieda energetickéj účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Glasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	
FDEChood	F		FDE	Skybio dinaminis fluvidinamika	I-efiçiença fluvidinamika	Aramásdinamika hatékonyasági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Clasa de eficiență fluidodinamică	Wydażność hydrodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost protčne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Siv Dinamik Etkinlik Sınıfı	Ефикасност динамиче динамике	Efektivnost dinamične dinamike	
			FDE	Skybio dinaminis fluvidinamika	I-efiçiença fluvidinamika	Aramásdinamika hatékonyasági besorolás	Frida fluidní dynamické účinnosti	Frieda fluidní dynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Wydażność hydrodynamiczna	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti protčne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluida	Класа ефикасности динамиче динамике	
			LE	Apšvietimo efektyvumas	I-efiçiença tal-Tidvil	Világítási hatékonyasági besorolás	Világítási účinnost	Svetelná účinnost	Clasificat de eficiență luminoasă	Wydażność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Ефективност на осветяване	Efektivnost osvetljave	
			LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klasės tal-Efiçiença tal-Tidvil	Világítási hatékonyasági besorolás	Világítási účinnost	Frida svetelnéj účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Wydażność świetlna	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљивости	
			GFE	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-efiçiença tal-Filtrazijai tal-Grassijeti	Zsűrűségi hatékonyasági besorolás	Újinnost prottkové filtrace	Újinnost filtrovania tuků	Clasa de eficiență de filtrare antigras	Wydażność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protiv masnoće	Απόδοση φίλτρου λιπών	Yağ Filtrisi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазнина	
			GFEC	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klasės tal-Efiçiença tal-Filtrazijai tal-Grassijeti	Zsűrűségi hatékonyasági besorolás	Frida účinnosti prottkové filtrace	Frieda účinnosti filtrace	Clasa de eficiență pentru filtrarea antigras	Wydażność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protiv masnoće	Razred učinkovitosti protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτρου λιπών	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазнина	
			Qmin	Oro srautas minimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu wazd užu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	
			Qmax	Oro srautas maksimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Massimo wazd užu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največje hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	
			Qboost	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	I-Fluss tal-Arja didžiausias greičio intensyvumas	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensiva	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri povečani hitrosti	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Toğum hızda hava akışı	Взадушен поток при појачаној брзини	Проток ваздуха при појачаној брзини	
			SPEmin	Sarinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	I-Emissioliet Akustidi, pozeai chali-frekvencza A fi-velocita minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A zračunava u zraku pri najmanjoj hitrosti	Εκπομπή ακουστικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Апетреглена звукова моћност при измањеној брзини	Тондерсна снага звука емитованог ваздуха при минималној брзини	
			SPEmax	Sarinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emissioliet Akustidi, pozeai chali-frekvencza A fi-velocita massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A zračunava u zraku pri najvećoj hitrosti	Εκπομπή ακουστικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Апетреглена звукова моћност при измањеној брзини	Тондерсна снага звука емитованог ваздуха при максималној брзини	
			SPeboost	Sarinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	I-Emissioliet Akustidi, pozeai chali-frekvencza A fi-velocita intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensiva	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A zračunava u zraku pri najvećoj hitrosti	Εκπομπή ακουστικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Toğum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Апетреглена звукова моћност при измањеној брзини	Тондерсна снага звука емитованог ваздуха при појачаној брзини	
			P0	0,0	Watt												
			Ps	N/A	Watt												
			PI														
f	1,7		P0	Energijos suvartojimas prietaisui esant įjungtam	I-konsum tal-enerģija fil-modalitāti Miti	Aramfogyaztas off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu vypnutia	Consum de curent in modul oprit	Żużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" stanju	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	
			Ps	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant nedidžiu greičiu	I-konsum tal-enerģija fil-modalitāti Stenijna	Aramfogyaztas standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent in modul standby	Żużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία onajonisti	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	
			PI	Papildoma informacija pagál 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 színt	Doplnkové informace v souladu s norem 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatneke według 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirse de réir Ülmh. 66/2014
			Qbep	231,0	m3/h									66/2014'e göre ilave	Допълнителна информация	Faisnéis Bheirse de réir Ülmh. 66/2014	
			Pbep	156	Pa												
			Qmax	420,0	m3/h												
			Wbep	140,0	W												
			WI	4,4	W												
			Emiddle	160	lux												
			Lwa	68	dBa												